



[SV]

Foder: Polyester Beläggning: Nitril  
• Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående. • Använd inte där det är elektriska, termiska risker eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.

• Prestandanivåerna gäller för handflatan. • Förvaras torrt och skyddad mot ljus. • Kassera använda handskar i enlighet med lokala föreskrifter. • Får inte tvättas. Prestandanivån kan inte garanteras efter tvätt. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • Vi rekommenderar att du kontrollerar att handskarna passar den avsedda användningen eftersom arbetsförhållanden kan skilja sig från typtesterna som resultat av temperatur, nötning och siltage.

• Skyddshandskar kan vid användningen vara mindre motståndskraftiga mot farliga kemikalier som resultat av annorlunda fysikaliska egenskaper. Rörelse, upphållning, friktion, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt m.m. kan reducera den faktiska användningstiden avsevärt. I samband med frätande kemikalier är nedbrytningen en av de viktigaste faktorerna man bär på hänsyn till valet av kemikalierresistenta handskar. • Information angående genombräntning återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet vid arbete, eftersom andra faktorer kan påverka prestandan och skillnaderna mellan kemiska blandningar och rena kemikalier. • Den kemiska motståndskraven har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan skilja sig om kemikalien används i en kemisk blandning. • Utformad för att skydda mot mikroorganismer och uppfyller kraven i EN 374:2016.

• Penetrationsskyddet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade föremålet. • Ej testad mot virus. • Det finns vissa begränsningar om handskens används för kontakt med livsmedel. För mer information om vilka begränsningar som gäller och med vilka specifika livsmedel handskens kan användas, var god kontakta SHOWA International (Netherlands) B.V. eller se SHOWA's EU Regulatory Compliance Statement för handsktyp 720R.

• Ytorna med skrift får inte komma i kontakt med livsmedel

**[DA]**

Liner: Polyesterstrik Belægning: Nitril

- I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Må ikke anvendes, hvor der er elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici. • Ydevene gælder håndfladen.
- Opbevares på tørt og mørkt sted. • Kasserer brugte handsker i overrenstemmelse med lokale forskrifter. • Må ikke vaskes. Handskens beskyttelses kan ikke garanteres efter vask.
- Inspicer handsken for fejl og mangler før brug. • Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnete til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdsplassen kan afvige fra typeafprøvingen afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning. • Ved brug kan beskyttelseshandsker give mindre modstand over for de farlige kemikalier på grund af ændringer i fysiske egenskaber. Bevægelsel, rinvning, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt mv kan reducere de faktiske brugstid betydeligt. For ætsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved udvælgelse af kemikalierresistenshandsker.
- Gennemtrængningstiden afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdsplassen på grund af andre faktorer, der kan påvirke resultatet og differentieringen mellem blandinger ogrene kemikalier. • Den kemiske resistens er blevet vurderet under laboratoriebettingelser fra prøver taget kun fra håndfladen og vedrører kun det testede kemikali. Det kan være anderledes, hvis kemikaliet anvendes i en blanding.
- Designet til beskyttelse mod mikroorganismer og overholder kravene i EN 374:2016. • Gennembrudstiden er vurderet under laboratoriebettingelser og vedrører kun den testede prøve.
- Ikke testet mod virus. • Der er nogle begrænsninger, når denne handske bruges til kontakt med fødevarer. For at vide, hvilke restriktioner der gælder, og til hvilke specifikke fødevarer denne handske kan bruges, henvises til SHOWA International (Netherlands) B.V. eller se SHOWAs EU-overensstemmelseserklæring for 720R. • Den printede overflade må ikke komme i kontakt med fødevarer.

- - - -

**[CS]**  
Uplét: Polyester Máčení: Nitril  
• V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lekárská pomoc. • Nepoužívejte v případě hrozby zasazení elektrickým proudem, proti tepelným rizikům a v případě možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů. • Trídy ochrany se vztahují na dlanovou část. • Skládajte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření. • Zlikvidujte opotřebené rukavice v souladu s platnou legislativou ČR. • Neperete. Po praní nemohou být zaručeny trůdy ochrany. • Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádanou vodu. • Doporučujeme se ujistit, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od laboratorních podmínek, za jakých byly rukavice certifikovány, v závislosti na teplotě, oděru a degradaci. • Ochranné rukavice mohou při nošení poskytovat menší ochranu proti nebezpečným chemikáliím kvůli změnám fyzických proporcí. Pohyby, zachycení, otrávání, degradace způsobená kontaktem s chemikáliemi atd., mohou značně snížit dobu použitelnosti. Pro korozivní chemikálie, degradace může být nejdůležitější faktor, jenž by měl přijít v úvahu při volbě chemicky odolných rukavic. • informace ohledně permeace nereflekují přesnou dobu ochrany na pracoviště kvůli ostatním faktorům, které mohou ovlivnit dobu použitelnosti a kvůli rozdílům mezi směsi a čistými chemikáliemi. • Chemická odolnost byla stanovena v laboratorních podmínkách na základě vzorků pouze z dlanové části a týká se pouze testované chemikálie. Může se lišit, pokud je chemikálie používána v rámci směsi/smícháná s ostatními látkami. • Určena pro ochranu proti mikroorganismům a je v souladu s požadavkou EN 374:2016. • Odolnost proti permeaci stanovena v laboratorních podmínkách a vztahuje se pouze k testovanému typu. • Netestováno proti virům. • Existují určitá omezení pro použití této rukavice pro kontakt s potravinami. Pro zjištění bližších informací a s kterými potravinami tato rukavice může přijít do kontaktu, prosíme kontaktujte Showa International (Nizozemí) B.V. nebo se ujistěte, že rukavice jsou použity v souladu s SHOWA EU Regulatory Compliance Statement of 72QR. • Potisk je něměl přijít do kontaktu s potravinami.

ГНУЛ

**IHC**  
Hordozóanyag: Poliészter Bevonat: Nitril  
• Allergiai reakció esetén azonali orvosi ellátás szükséges.  
• Elektromosság, vagy áthúrkolódás okozta veszélyek esetén ne használja. • Teljesítményszinteket a hagyományosan használtaknak. • Száraz, fényműl védett helyen tárolandó.  
• A használt kesztyűket a helyi előírásoknak megfelelően távolítsa el minden hulladekot. • Ne mosha. A teljesítményszintek mosás után nem garantálhatóak. • Használott előtt gyöződjön meg róla, hogy a kesztyük sérülésemetnek. • Ellenőrizze, hogy a kesztyük a szándékolt használatra megfelelőek hiszen a munkavégzés helyén a feltételek a laboratóriumi körülmények között elvégzett szabvány szerinti teszt feltételeitől hőmérséklettel, súrlódástól és degradációtól függően eltérőek lehetnek. • Használattal közben a védőkesztyük veszélyes vegyianyagok elleni védelmi fizikai tulajdonságai megváltozása miatt gyengülhet. Dörzsölés okozta kopás, a vegyianyaggal való érintkezés okozta anyagdegradáció, stb. a tényleges felhasználási időtartalom jelentősen csökkenhetik. Korrozió vegyianyagok esetében a vegyi védelmi kesztyük kiválasztásánál a degradáció lehetséges. • A legfontosabb figyelembe veendő tényező. • Az átszívárgási (perméációs) információ nem tükrözi a tényleges munika közbeni védelem időtartamát mivel egyéni tényezők befolyásolhatják a teljesítményt, valamint a keverékek és tisztta vegyi anyagok közötti eltérés miatt. • A vegyi védelmi képesség laboratóriumi körülmények között lett meghatározva, kizáráig a kézfelületi részből vett minták alapján és csak az adott vizsgálati vegyianyagra vonatkozik. Elterjő lehet, ha adott vegyianyang egy keverék (pl. vegyi késztermék) része. • Mikroorganizmusok elleni védelemre tervezett és megfelel az EN 374:2016 szabvány követelményeinek. • A penetráció elleni védelem laboratóriumi körülmények között lett meghatározva és csak a vizsgált termékre (mintadarabra) vonatkozik. • Virágok ellen nem tesztelt. • Elemszerekkel történő használata bizonyos korlátozásokba köthető. Lépjön kapcsolatba a Showa International (Hollandia) B.V.-vel és korlátozások és a kesztyű használható specifikus elemliszerek megismerése céljából, illetve olvassa el a Showa 720R EU-rendelkezésekkel kapcsolatos megfelelőségi bizonysálat. • A nyomatott felületek elemliszerekkel való érintkezése kerülendő.

[NO]  
E) E

Før: Polyester Belegg: Nitril  
• Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelpekontakten umiddelbart. • Må ikke brukes der det er elektrisk, termisk risiko eller fare for å høste seg fast. • Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten. • Lagres på et tort, mørkt sted. • Kast brukte hanskene i tilkoblet lokale forskrifter. • Ikke vask hanskene. Yttersnivået kan ikke garanteres etter eventuell vask. • Før bruk, sjekk hanskene for mulige feil. • Det er anbefalt og sjekke om hanskene er egnet for tiltenkt arbeidsoppgave. Forholdene i arbeidstilsituasjonen kan avvike fra temperatur og nedslitasje under testingen av produktet. • Under bruk, kan beskyttelseshansker gi mindre motstand mot kjemisk påført risiko grunnet eventuelle forandringer av fysiske egenskaper. Bevegelser og mekanisk påført skade kan være annerledes om hanskene er utsatt for kjemikalier. Dette kan påvirke hanskens "levetid". Gjennomtregningstid kan være den viktigste faktoren å vurdere ved kontakt med korrodérerende kjemikalier.  
• Inninformasjon om gjennomtregning reflekterer ikke den eksakte varigheten av beskyttelse, fordi andre faktorer kan påvirke beskyttelsestiden, slik som forskjellen mellom rene kjemikalier og utblannede kjemikalier. • Motstanden mot kjemikalier har blitt målt i laboratorium under tester utført kun på håndflatene av hanskene. Denne relateres kun til de kjemikaliers som er brukt i testen, og ikke til kjemikalieblandinger. • Produsert for å beskytte mot mikro-organismer og etterkommer kravene i EN 374:2016.  
• Gjennomtregningstiden har blitt målt i laboratorius-tester, og kan kun relateres til denne testen. • Ikke testet mot virus.  
• Det er noen restriksjoner når denne hanskene blir i kontakt med matvarer. For å finne ut av hvilke restriksjoner, vennligst finn ut hvilke matvarer denne hanskene kan brukes i kontakt med. Vennligst referer til SHOWA International B.V. eller forsikr deg om at det overstemmer med SHOWA EU Regulativet av 720R. • Overflate med påtrykk skal ikke komme i kontakt med matvarer.

[P]

wkład: Poliester Oblanie: Nitryl  
• W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Nie należy stosować w środowisku, w którym występują elektryczne lub termiczne zagrożenia. • Pozoimy odporności dotyczą tylko części powleczony. • Przechowywać w suchym ciemnym miejscu. Zużyte rękańce zgodnie z lokalnymi przepisami. • Nie prać. Pozoimy właściwości rekawic nie mogą być zagwarantowane po wypraniu. • Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękańce nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.  
• Należy sprawdzać, czy rękańce są odpowiednio dobrane do zamierzzonego stosowania, ponieważ realne warunki w miejscowościach pracy mogą różnić się od testów producenta w zależności od temperatury, stopnia ścierania i degradacji. • W trakcie użytkowania rękańce ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne chemikalia ze względu na zmiany właściwości fizycznych takie jak: bardzo intensywne użytkowanie, zaczepianie o ostre elementy, zwiększone tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. Takie czynniki mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących chemikaliów degradacja może być najważniejszym czynnikiem do rozłożenia przy doborze rękańce odpornych chemicznie. • Informacje dotyczące przenikania substancji chemicznych nie odzwierciedlają faktycznego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na czynniki, które mogą wpływać na działanie i zróżnicowanie mieszanych i czystych chemikaliów. • Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z części dlonowej rekawicy i dotyczy tylko badanych substancji chemicznych. Może być inaczej, jeśli substancje chemiczne są mieszanne. • Zaprojektowane, aby chronić przed mikroorganizmami i spełniać wymagania zgodne z normą EN 374:2016. • Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki. • Nie testowane przeciwko wirusom. • Istnieją pewne ograniczenia, gdy rekawica jest używana do kontaktu z żywotnością. Aby dowiedzieć się, jakie ograniczenia obowiązują dla których konkretnych produktów spożywczych można używać danych rękańcic, należy zweryfikować te informacje z SHOWA International (Holandia) B.V. lub upewnić się w SHOWA o zgodność z przepisami EU 720R. • Nadrukowane powierzchnie nie powinny mieć kontaktu z żywotnością.

[E]  
5

Επενδύση: Πιο λευτεράς Επιτωριακός Νίτριοιο  
Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέωνας ιατρική βοήθεια. •Μη χρησιμοποιείτε διπού υπάρχουν ηλεκτρικοί και θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής. •Τα επιπτέδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την πλευρά της παλάμης. •Να φύλασσεται σε έγρη και σκούρε περιβάλλον. •Απορρίψτε τα χρωμοποιημένα γάντια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. •Μην το πλύνετε. Δεν παρέχεται εγγύηση για τα επιπτέδα απόδοσης, εάν πλύσετε. •Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τα γάντια για τυχόν φθόρες ή ελαττώματα. •Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στον χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τον τύπο ελέγχου ανάλογα με τη θερμοκατητική, τη τριβή και τη φθορά. •Κατά τη χρήση, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη αντοχή στις επικινδύνες χημικές ουσίες εξαιτίας των αλλαγών στις φυσικές ίδιωτες. Οι κινήσεις, τα σχισμάτια, η τριβή, η φθορά που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Όσον αφορά τις διαβατικές χημικές ουσίες, η φθορά μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη στην επιλογή γαντών με αντίστοιχες χημικές ουσίες. •Οι πληροφορίες διάπεραστητάς δεν αντιτοιχούν στην πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας λόγω όλων των παραγόντων που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση και τη διαφοροποίηση μεταξύ μιμητών και καθαρών χημικών ουσιών. •Η αντοχή σε χημικές ουσίες αειλογύθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που ελήφθησαν μόνο από την παλάμη και αφορά μόνο τη χημική ουσία που ελέγχεται. Ενδέχεται να διαφέρει εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα. •Είναι σχεδιασμένο για την προστασία από μικρο-οργανισμούς και συμμορφώνεται τις απαιτήσεις του EN 374:2016. •Η αντοχή στη διατεράττητη αισιοδοξίγης σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το εξεταζόμενο δείγμα. •Δεν έχει ελεγχθεί για προστασία από ιούς. •Υπάρχουν ορισμένοι περιορισμοί όταν τα γάντια αυτό έρχεται σε επαφή με τρόφιμα. Για να μάθετε ποιοι περιορισμοί ισχύουν και με ποια συγκεκριμένα τρόφιμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί αυτό το γάντι, επικοινωνήστε με την SHOWA International (Netherlands) B.V. ή εξαφανίστε τη Διεύθυνση συμμόρφωσής με τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ τύπου 720R της SHOWA. •Οι τυπωμένες επιφάνειες δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

ГИ

**LHK**  
Oblaganje: Polyester Materijal zaštitnog sloja: Nitril  
• U slučaju alegrijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. • Nemojte koristiti s električnim, topilinskim ili kombiniranim rizicima. • Razine izvedbe odnose se na dlan.  
• Čuvajte u suhom i zaštićenom od svjetla. • Ukloniti rukavice u skladu s lokalnim propisima. • Nemojte prati. Izvedba se ne može jamiciti nakon pranja. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka. • Preporuča se provjeriti jesu li rukavice pogodne za namjeravanu uporabu jer se radni uvjeti mogu razlikovati od ispitivanja tipa ovisno o temperaturi, abraziji i propadanju. • Zbog izmjenjenih fizičkih svojstava, zaštitne rukavice mogu pružiti manje zaštite od opasnih kemikalija. Pokreti, zaglavljivanje, trljanje, degradacija kemijskih kontakata itd. Mogu značajno smanjiti stvarni korisni vrijednost trajanja. Za korozivnu kemikaliju razgradnja može biti najvažniji faktor pri odabiru rukavica za zaštitu kemikalija.  
• Informacije o propusnosti ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih faktora koji mogu utjecati na učinkovitost i razlikovanje mješavina i čistih kemikalija. • Kemikalija otpornost je procijenjena u laboratorijskim uvjetima i samo na uzorcima iz dlane ruke i odnosi se samo na ispitivanu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemikalija tvar koristi u smješi. • Razvijen za zaštitu od mikroorganizama i ispunjava zahtjeve norme EN 374: 2016.  
• Otpornost na penetraciju procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitani uzorak. • Nije testirana protiv virusa. • Postoji neka ograničenja kada se ova rukavica koristi za kontakt s prehrambenim proizvodima. Da biste znali koja se ograničenja primjenjuju i za koje se odredene namirnice ova rukavica može koristiti, molimo da se obratite SHOWA International (Netherlands) B.V. ili provjerite je li SHOWA EU Izjava o sukladnosti s propisima 720R. • Tiskane površine ne

[TR]

Astar: Polyester Kaplama: Nitril

- Alerjik reaksiyonu durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Elektriksel, termal veya eldivenin makinelere kapılma risklerinden olduğu yerlerde kullanılmamız. • Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir. • İspanktan uzak, kuru bir yerde saklayınız. • Yerel yönetimlerimiz uygun olarak kullanılan eldivenleri bertaraf ediniz. • Yıkamayınız. Yıkama sonrası aynı performans seviyeleri garanti edilemez. • Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yurtlu delik var mı kontrol ediniz.
- Eldivenlerin kullanım amacına uygunluluğunu olmadığından kontrol ediniz çünkü içerisinde koşular sıcaklık, aşınma ve bozulmaya bağlı olarak tırt testinden farklı olabilir. • Kullanıldığında, koryukuya eldivenler fiziksel özelliklerinde meydana gelen değişiklikler sebebi ile, tehlikeli kimyasallara karşı daha az koruma sağlayabilir. Kimyasal temasın vb. neden olduğu hareltekler, takılma, sürtüme, bozulma, gerçek kullanım süresini önemli ölçüde azaltabilir. Aşındırıcı kimyasallar için, bozulma kimyasal direnç eldivenlerinin seçiminde göz önünde bulundurulması gereken en önemli faktör olabilir. • Sızzırmazlık bilgileri, performans ve karışımalar ile saf kimyasallar arasındaki farklılıklarını etikleylebilecek diğer faktörler nedeniyle isyandırıcı gerçek koruma süresini yansıtınız. • Kimyasal direnç, yalnızca avuç içinden alınan numuneler ile laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve sadecе test edilen kimyasallarla ilgilidir. Kimyasal bir karışımada kullanılırsa farklı olabilir. • Mikro-organizmalardan korumak amacıyla tasarlanmıştır ve EN 374:2016 ya uyugundur. • Nüfuz etme sırasında elbetteki koşullarda değerlendirilmiştir ve sadecе test edilen örnek ile ilgili. • Virüslerle karşı test etilmemiştir.
- Bu eldivenin gida maddelerine temas etmesi için bazı kısıtlamalar vardır. Hangi kısıtlamaların geçeri olduğu ve bu eldivenin hangi gida maddeleri için kullanılabileceğini bilmek için, lütfen SHOWA International (Hollanda) B.V. ile görüşün veya SHOWA AB Düzenleme Uygulamaları Bildirimini'nin 720R olduğundan emin olun. • Baskılı yüzey gıda ile temas etmemelidir.

[S]  
Ob

Obrinjo: Polyester - Preverja: Nitrit

- V primeru alergične reakcije, takoj poščite zdravniško pomoč.
- Ne uporabljate tam, kjer obstaja električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja. • Nivo zmogljivosti se nanaša samo na dlan rokavice. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Zavrzite uporabljene rokavice v skladu z lokalnimi predpisi. • Ne perite. Po pranju ni zagotovljena prvotna zmogljivost. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti. • Priporočilo je, da preverite ali so rokavice primerne za nameravano uporabo, ker se lahko pogogi na delovnem mestu razlikujejo od preizkusnih pogojev pri temperaturi, abraziji ali razkroju.
- Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi sprememb fizikalnih lastnosti zagotavljajo nizjo odpornosti proti nevarnim kemikalijam. Premikanje, prebjeganje, drgnjenje, razkrov zaradi stika s kemikalijami itd. lahko znatno skrajšajo dejanski čas uporabe. Pri korozivnih kemikalijah je lahko razkrov najbolj pomemben dejavnik pri izbiri rokavice, odporne proti kemikalijam. • Podatki o pronicanju ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki lahko vplivajo na zmogljivost in ne upoštevajo razlike med mešanicami in čistimi kemikalijami. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah na osnovi vzorcev, vzetih samo iz dlanškega dela, nanaša pa se le na preizkušene kemikalije. Lahko se razlikuje, če je kemikalija uporabljena v spojnici. • Načrtovana, da ščiti pred mikroorganizmi, izdelana v skladu z zahtevami SIT EN 374:2016. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih okoliščinah, nanaša pa se le na preizkusni vzorec. • Odpornost proti virusom ni bila preizkušena. • Obstaja nekaj omejitve, če se predmetna rokavica uporablja za rokovanje z živili. Če želite informacije o tem, pri katerih živilih in s katerimi omejitvami lahko uporabljate to rokavico, prosimo glejte SHOWA International (Nizozemska) B.V. ali preverite Izjavo o skladnosti z zakonskimi predpisi družbe SHOWA EU za model 720R. • Potiskane površine ne smejo priti v stik z živili.

- - - - -

**[BG]** Външен слой: Полиестер Покритие: Нитрил  
В случаи на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. „Не използвайте там, където има електрически, топлинни рискове или рискове от заплитане.“ Нивата на ефективност се отнасят само за областта върху дланта. „Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. Изхвърляйте използваниите ръкавици в съответствие с местните разпоредби.“ „Не перете. Нивата на ефективност не могат да бъдат гарантирани след изпарение.“ Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. „Препоръчително е да проверите дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба, тъй като условията на работното място могат да се различават от типовия тест в зависимост от температурата, изтичането и разграждането.“ „Възможно е при употреба защитните ръкавици да осигуряват по-малко съпротивление срещу опасните химикали поради промени във физическите свойства. Движения, закачивания, триене, разграждане, причинено от контакт с химикали и т.н., може значително да намали действителното време за използване. За корозивни химикали разграждането може да бъде най-важният фактор, който трябва да се има предвид при избора на ръкавици, устойчиви на химикали. „Информацията за проникването не отразява действителната продължителност на защитата на работното място, тъй като съществуват други фактори, които може да окажат влияние върху ефективността и разграждането между смеси и чисти химикали. „Химическата устойчивост е оценена при лабораторни условия от пробы, взети единствено в областта на дланта, и се отнася само до изпитваната химикал. Тя може да бъде различна, ако химикалът се използва в смес. „Проектирана да предпазва от микроорганизми и да отговаря на изискванията на стандарт EN 374: 2016. „Устойчивостта на проникване е оценена при лабораторни условия и се отнася само до изпитваната мъстра. „Не са правени изпитвания срещу вируси. „Съществуват известни ограничения, когато ръкавицата се използва за контакт с храни. За да разберете какви ограничения са в сила и за кои специфични храни може да се използва тази ръкавица, моля, обрнете се към SHOWA International (Netherlands) B.V. и проверете декларацията на SHOWA за съответствие с нормативните изисквания на ЕС за 720R. „Напечатаните по-долу чифтове не трябва да лежат в контакт

C X

**[SK]**

Základný materiál: Polyester Povrstvenie: Nitril  
• V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. • Nepoužívajte tam, kde sú tepelné alebo elektrické riziká ani kde je riziko zapletenia. • Urvone ochrany sa vztahujú na dláhovú stranu. • Uchovávajte na suchom mieste, mimo dosahu sveta. • Použite rukavice zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. • Neperete. Urvone ochrany nie je možné zaručiť po opráni. • Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chybne. • Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšlané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu lísiť od typu skúšky v závislosti od teploty, odieru a degradácie. • Pri používaní môžu ochranné rukavice spôsobiť menej odolnosť voči nebezpečným chemikáliám v dôsledku zmeny fyzikálnych vlastností. Pohyby, zachtejenie, odieranie, degradácia spôsobená chemickým kontaktom atď. môžu výrazne znížiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemikáliach môže byť degradácia najdôležitejším faktorom pri výbere rukavíc odolných proti chemikáliám. • Informácie o priepravstoch neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov, ktoré môžu ovplyvniť výkon a rozlišenie medzi zmesami a čistými chemikáliami.

• Chemická odolnosť bola stanovená v laboratórnych podmienkach zo vzoriek odobratých len z dlani a vztahuje sa iba na testovanú chemikáliu. Môže sa lísiť, ak sa chemikália používajú v zmesi. • Určenie na ochranu pred mikroorganizmami a s pláhajúcou poziadavkou EN 374:2016. • Odolnosť proti pretečeniu bola hodnotená v laboratórnych podmienkach a vztahuje sa iba na testovaný vzorku. Nie je testovaná proti vírusom. • Existujú určité obmedzenia, ak sa táto rukavica používa na styk s potravinami. Ak chcete zistiť, ktoré obmedzenia a pre ktoré konkrétné potraviny môžu byť táto rukavica použitá, obráťte sa

[SR]  
B-1

Postava: Poliester Presvlaka: Nitril  
• U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara. • Nemojte da koristite tamo gde ima električnih, terminalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja. • Nivoi učinka važe samo za stranu dlanu. • Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti. • Odložite u otpad korišćene rukavice u skladu sa lokalnim propisima. • Ne prati. Nivoi učinka ne mogu da se garantuju nakon pranja. • Pre upotrebe pregledajte rukavice izbog nedostatka i nesavršenosti. • Preporučuj se da proverite da li su rukavice pogodne za predviđenu namenu zbog toga što se uslovi na radnom mestu mogu razlikovati od tipskog test u zavisnosti od temperature, abrazije i degradacije.  
Kada se koriste, zaštite rukavice mogu da pruže manji otpor na opasne hemikalije zbog promena u fizičkim svojstvima. Pomeranje, povlačenje, trljanje i propadanje izazvano hemijskim kontaktom itd. može znacajno da smanji stvarno vreme upotrebe. Kod korozivnih hemikalija, degradacija može da bude najznačajniji faktor koji treba razmotriti prilikom biranja rukavica otpornih na hemikalije. • Informacije o permeaciji ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mestu zbog drugih faktora koji mogu da utiču na učinak i diferencijaciju između smeši i čistih hemikalija. • Hemijski otpor je procenjen u laboratorijskim uslovima na uzorcima vezutim samo sa dlanom i odnosi se samo na testiranu hemikaliju. Može se razlikovati ako se hemikalija koristi u smeši. • Projektovano da štiti od mikroorganizama i da bude u skladu sa zahtevima standarda EN 374:2016. • Otpor penetracije je procenjen u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testirani uzorak. • Testiranje za virus je još obavljeno. • Postoje neka ograničenja kada se ova rukavica koristi za kontakt sa hranom. Da biste saznali koja ograničenja važe i za koju određenu hranu se ova rukavica može koristiti, обратите се kompaniji SHOWA International (Netherlands) B.V. ili pogledajte SHOWA EU regulatornu izjavu o uskladenosti za 720R. • Stampa na površini ne dolaze u dodir sa hranom.

**[RO]** Materialul căptușelii: Poliester Material de acoperire: Nitril  
• în cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.  
• Nu utilizați acolo unde există riscuri electrice, termice sau obstrucție. • Nivelurile de performanță se referă la palma mânusăi. • A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui. • Aruncăți mânusile uzate în conformitate cu reglementările locale. • Nu spălați. Nivelurile de performanță nu pot fi garantate după spălare. • Înainte de utilizare, verificați mânusile pentru orice defecți sau imperfecțiuni. • Se recomandă verificarea dacă mânusile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condițiile la locul de muncă pot fi diferite de testului tip, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. • Atunci când sunți folosite, mânusile de protecție pot furniza o rezistență mai redusă la substanțele chimice periculoase datorită modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, prinderea, frecarea, degradarea cauzată de contactul chimic pot reduce semnificativ timpul de utilizare efectiv. Pentru substanțele chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în alegera mânusilor de rezistență chimică. • Informațiile referitoare la pătrundere nu reflectă durata efectivă a protecției la locul de muncă din cauza unor factori care pot influența performanța și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure. • Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator din probele prelevate numai din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferită dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec. • Conceptul pentru a proteja împotriva microorganismelor și pentru a se conforma cerințelor EN 374:2016. • Rezistența la penetrație a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat. • Nu este testat împotriva virusilor. • Există anumite restricții când această mânusă este utilizată pentru a intra în contact cu produsele alimentare. Pentru a afla ce restricții se aplică și pentru ce produse alimentare pot fi folosite, vă rugăm să consultați SHOWA International (Olanda) B.V. sau cății SHOWA EU Regulatory Compliance Statement of 720R. • Suprafetele imprimate nu trebuie să vină în contact cu alimentele.

uistite v SHOWA vyhlásení o súlade s predpismi EÚ pre 720R.

• Povrchy s potiacou nesmu pŕist do kontaktu s potravinami.

**[TRU]**

Подкладка: Полиэстер Покрытие: Нитрил

- При возникновении аллергической реакции немедленно обратитесь за медицинской помощью. • Не использовать при наличии электрических, термальных рисков или риска запутывания. • Уровни эффективности применены только к стороне ладони. • Хранить в сухом месте вдали от источников света. • Утилизировать использованные перчатки в соответствии с местными нормативами.
- Не стирать. После стирки сохранение уровней эффективности не гарантируется. • Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. • Рекомендуется убедиться, что перчатки подходят для использования по назначению, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типовых испытаний в плане температуры, истирания и ухудшения свойств. • При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую защиту от воздействия опасных химикатов вследствие изменения физических свойств. Движения, зацепы, трение, ухудшение свойств, вызванное контактом с химическими веществами и т. д., могут значительно сократить фактическое время эксплуатации. При работе с агрессивными химикатами ухудшение свойств может быть наиболее важным фактором, который следует учитывать при выборе перчаток с химической стойкостью. • Информация о проницаемости не отражает фактическую продолжительность защиты на рабочем месте вследствие воздействия других факторов, которые могут влиять на эффективность, а также вследствие различий между смесями и чистыми химикатами. • Химическая стойкость определена в лабораторных условиях по образцам, взятым только с части, закрывающей ладонь, и относится только к химическим веществам, использованным во время испытаний. Она может отличаться, если химикат используется в составе смеси. • Обеспечивают защиту от микроорганизмов и соответствуют требованиям стандарта EN 374:2016. • Стойкость к проникновению определена в лабораторных условиях и относится только к образцу, использованному во время испытаний. • Испытания на защиту от вирусов не проводились. • Если перчатки используются для контакта с пищевыми продуктами, действуют некоторые ограничения. Чтобы узнать, какие ограничения применяются, и для каких именно продуктов питания можно использовать эти перчатки, обратитесь в компанию SHOWA International (Нидерланды) B.V. или убедитесь, что перчатки соответствуют требованиям Акта в соответствии нормам 720R SHOWA EU. • Печатные

**[AR]** **البطالة، وبستر علaf تريل**  
**في حالة الإصابة برد بركاني، ينبع الحصول على الرعاية الطبية على الفور لا يستخدمها**  
**تختىء توجد مطرقة المطرقة الكورية أو الحرارة أو الشفافات. - مستويات الأداء المطلوبة على**  
**جانب اليد راحة اليد. - ينبع فيها في مكان ياف بعيداً عن الصورة.** **- تخصيص إقارات**  
**المسقطة على إقارات. - لا يمكن إدخال المطرقة الكورية أو الحرارة أو الشفافات.**  
**الرسيلس، أهضن إقارات. - يمكن إدخال المطرقة الكورية أو الحرارة أو الشفافات للغرض من**  
**توكى التوصي من مدى الاستخدام المطرقة الكورية أو الحرارة أو الشفافات أن الطفوف في**  
**مكان العمل قد تختلف عن اختيار النوع اعتماداً على درجة الحرارة والسبح والراكل.**  
**عند استخدامه، تدور إقارات الرؤية مقاومة أقل المطرقة الكورية الطهارة.**  
**بسبب التغيرات في الصخصان الرغبة، إذا تقلل الحرارة، أو التمر، أو الراكل، أو**  
**الناكل المطرقة الكورية على الحال المطرقة الكورية وما ذلك في وقت استخدام المطرقة الكورية بشكل**  
**كثير بالنسبة إلى الانتبار من حيث إمكانية إلقاء المطرقة الكورية.** **- لا يتعذر إعدادات**  
**المطرقة الكورية على إلقاء المطرقة الكورية وما ذلك في وقت استخدام المطرقة الكورية**  
**على الأداء والتباين بين المطرقة الكورية والمطرقة الكورية.** **- تم تقديم المطرقة الكورية**  
**النفاذ المطرقة الكورية من عيوب ما يزيد من راحة اليد ويزيل المطرقة الكورية**  
**في الطريق المطرقة الكورية من عيوب ما يزيد من راحة اليد ويزيل المطرقة الكورية**  
**المطرقة الكورية التي تم اختيارها. قد تكون المطرقة الكورية إذا استخدام المطرقة الكورية في**  
**المطرقة الكورية ضد الدائنات المطرقة الكورية والمتسلسلات المطرقة الكورية رقم**  
**EN 374:2016.** **- تم تقديم المطرقة الكافية ضد الدائنات المطرقة الكورية ضد الدائنات المطرقة الكورية رقم**  
**المطرقة الكافية، لم يتم اختيار إقارات المطرقة الكافية التي تتطابق وإلى مواد غالنة**  
**هذا المطرقة لامساحة المواد المطرقة الكافية التي تتطابق وإلى مواد غالنة**  
**مقددة يمكن استخدام هذه إقارات معها. يرجى الرجوع إلى ضوابط معابر**  
**SHOWA International (Netherlands) B.V.** **- أو تأكيد من بيان الامتثال التوضيحي للفقا**  
**من النوع 720R.** **- لا يجوز أن الملمس المطرقة المطبوعة مع المطرقة.**